



COMUNICATO AI MEDIA

Navigating Lung Cancer (Orientarsi nel Cancro del Polmone)

[GO2 Foundation for Lung Cancer](#) è nata nel 2019 dalla fusione di due grandi organizzazioni no profit entrambe dedicate alla comunità statunitense dei malati di cancro del polmone. Con la loro unione, la [Bonnie J. Addario Lung Cancer Foundation](#) (ALCF) e la [Lung Cancer Alliance](#) (LCA) hanno raddoppiato il loro già vastissimo seguito e totalizzato oltre 30 anni di esperienza sul campo.

GO2 Foundation è un sodalizio, fondato da pazienti e sopravvissuti, caregiver e patient's advocate, che mira a estendere e migliorare la vita delle persone malate di cancro ai polmoni, e a prevenire la malattia in quelle a rischio di ammalarsi. Fra le innumerevoli attività di supporto ed assistenza ai malati, la GO2 ha pubblicato un libro per il paziente, **NAVIGATING LUNG CANCER**, che in italiano potremmo tradurre "**Orientarsi nel Cancro del Polmone.**" Si tratta di una risorsa completa e aggiornata che include preziose informazioni sulla malattia in generale, sulla diagnosi, sugli specialisti coinvolti nella cura, sui test necessari per impostare una corretta terapia, sui trattamenti autorizzati e quelli ancora sperimentali, su come funzionano gli studi clinici e tanto altro ancora.

ALCASE Italia ringrazia di cuore la GO2 Foundation for Lung Cancer che le ha ufficialmente concesso l'autorizzazione a tradurre il manuale per poterlo condividere con la comunità di malati di cancro al polmone in Italia.

Da oggi, ogni malato ed ogni caregiver del nostro paese sarà costantemente aiutato, durante l'intero iter diagnostico e di cura, anche dalla disponibilità della versione italiana di *Navigating Lung Cancer*, che è già consultabile e scaricabile liberamente dal web. Perché le informazioni e le domande che tutti vorrebbero porre al proprio team sanitario sono le stesse, ovunque nel mondo, e la conoscenza della malattia di cui si soffre è fondamentale per ottenere cure migliori. Come dice la stessa Bonny D'Addario, ex-malata, co-autrice del libro e co-fondatrice di G2 Foundation ...

“Educated and empowered patients do much better”

(I pazienti istruiti e responsabilizzati vanno molto meglio)

-Bonnie J. Addario, survivor

Segue il link al PDF scaricabile della traduzione:

NAVIGATING LUNG CANCER, versione italiana

Boves, 8-7-2022

#FINE#

NOTE:

1. Questo il sommario dei capitoli trattati:

PANORAMICA SULLA MALATTIA, pagina 13

IL PROCESSO DI DIAGNOSI, pagina 21

LA STADIAZIONE DEL CANCRO DEL POLMONE, pagina 41

[CANCRO DEL POLMONE NON A PICCOLE CELLULE – TRATTAMENTI, pagina 53](#)

TERAPIA MIRATA, pagina 97

IMMUNOTERAPIA, pagina 105

[CANCRO DEL POLMONE A PICCOLE CELLULE – TRATTAMENTI, pagina 113](#)

SPERIMENTAZIONI CLINICHE, pagina 120

GLOSSARIO, pagina 129

BIBLIOGRAFIA, pagina 133

2. su **ALCASE Italia ODV**:

ALCASE è un acronimo inglese che sta per Alleanza (**A**lliance) per la lotta al Cancro del Polmone (**L**ung **C**ancer), attraverso la difesa dei diritti delle persone ammalate (**A**dvocacy), il loro sostegno materiale e morale (**S**upport), e l'informazione a 360° sulla malattia (**E**ducation).

ALCASE Italia è la prima organizzazione italiana non-profit esclusivamente dedicata a combattere la più diffusa e mortale delle neoplasie: il cancro al polmone. ALCASE porta avanti la sua missione mediante progetti di prevenzione, supporto e d'informazione ai malati, oltre ad organizzare periodicamente eventi aperti al pubblico, con lo scopo di sensibilizzare e raccogliere fondi. ALCASE opera da oltre 20 anni su tutto il territorio nazionale.
Siti web: www.alcase.eu (attuale), www.alcase.it (storico).

Contatti:

Prof.ssa Dea Anna Gatta,
Presidente di ALCASE Italia ODV
cell. 339 703 7238;
e-mail: DeannaAlcase@gmail.com

ALCASE Italia ODV (uffici di segreteria)
Via Roncaia, 123 - 12012 Boves (CN);
Sig.ra Diana Miranda: 348-6955350;
Sig. Daniela Calleri: 349 1065690;
e-mail: segreteria@alcase.it

Immagine suggerita a commento dell'articolo:

